

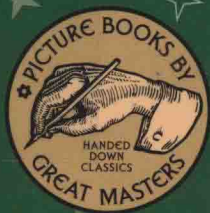
最美绘本·晚安故事

BEDTIME STORIES

注音版

妈妈

我爱你



顶级大师绘本
PICTURE BOOKS BY GREAT MASTERS



[瑞典]艾莎·贝斯蔻 著 张傲飞 编译 陈亚慧 主编

北方联合出版传媒(集团)股份有限公司
辽宁少年儿童出版社



Bedtime Stories

彼得和蓝莓地国王



顶级大师



GREAT MASTERS

★最会讲故事的艾莎奶奶

瑞典国宝级绘本大师



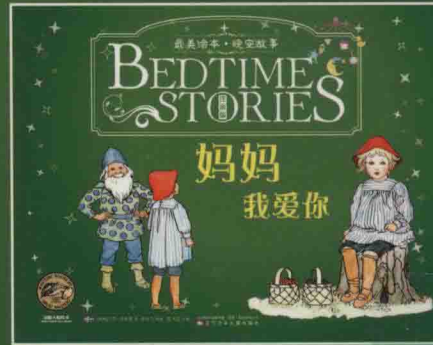
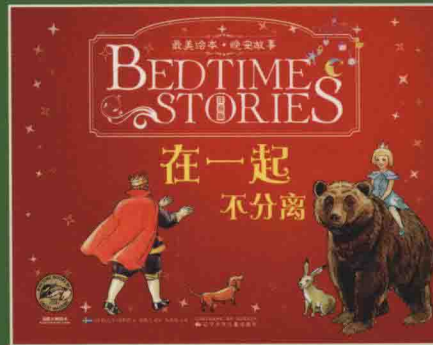
艾莎·贝斯蔻

(Elsa Beskow, 1874年—1953年)

- ▶ 瑞典国宝级绘本大师，享誉世界的儿童故事作家，与林格伦（《长袜子皮皮》的作者）齐名。
- ▶ 她一生共创作了三十余部绘本作品，很多作品已跨越百年历史，风靡世界，被孩子们亲切地称为“最会讲故事的艾莎奶奶”。
- ▶ 鉴于她在绘本创作方面的卓越成就，1958年，瑞典专门设立了以她名字命名的童书大奖——艾莎·贝斯蔻奖。

什么样的故事适合做晚安故事？

- ◆篇幅短——10分钟一个小故事，孩子不烦不腻，最易带着甜甜的梦入睡。
- ◆温馨舒缓——紧张刺激、高潮迭起的故事，会让孩子兴奋过度，反而影响睡眠。
- ◆传递正能量——触动心灵的成长故事，让孩子拥有爱心、慧心、求知心，变得更有爱、更聪明、更独立！
- ◆画面优美——瑞典国宝级大师作品，以富有想象力的唯美画面，给孩子以美的熏陶，激发孩子的艺术天分！



图书在版编目(CIP)数据

妈妈我爱你 / (瑞典)艾莎·贝斯蔻著；张傲飞编译.—沈阳：辽宁少年儿童出版社，2015.7
(最美绘本·晚安故事)
ISBN 978-7-5315-6487-4

I. ①妈… II. ①艾…②张… III. ①儿童文学—图画故事—瑞典—现代 IV. ①I532.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第064237号

出版发行：北方联合出版传媒(集团)股份有限公司
辽宁少年儿童出版社

出版人：许科甲
地址：沈阳市和平区十一纬路25号
邮编：110003
发行(销售)部电话：024-23284265
总编室电话：024-23284269
E-mail: lnse@mail.lnpsc.com.cn
http://www.lnse.com
承印厂：北京海纳百川旭彩印务有限公司

责任编辑：王珏
责任校对：贺婷莉
封面设计：刘万柯
版式设计：路炳男
责任印制：吕国刚
幅面尺寸：303mm×240mm
印张：3 字数：38千字
出版时间：2015年7月第1版
印刷时间：2015年7月第1次印刷
标准书号：ISBN 978-7-5315-6487-4
定价：10.00元

版权所有 侵权必究

上架建议：睡前故事

ISBN 978-7-5315-6487-4



9 787531 564874 >

定价：10.00元



Bedtime Stories

彼得和蓝莓地国王





yì tiān qīng chén bǐ dé lǐn zhe liǎng gè lán zi lái dào
一天清晨，彼得拎着两个篮子来到
le shù lín lǐ tā xiǎng cǎi zhāi yì xiē lán méi hé xiǎo hóng méi
了树林里，他想采摘一些蓝莓和小红莓
sòng gěi mā ma jīn tiān shì mā ma de shēng rì bǐ dé xiǎng
送给妈妈。今天是妈妈的生日，彼得想
gěi tā yí gè dà dà de jīng xǐ
给她一个大大的惊喜！



bǐ dé zài shù lín li zhǎo le bàn tiān yí gè méi guǒ yě méi zhǎo dào tā shī wàng de zuò zài shù zhuāng shàng kū le qǐ lái
彼得在树林里找了半天，一个莓果也没找到。他失望地坐在树桩上哭了起来。

tū rán yí gè lǎo jīng líng chū xiàn le tā shuō wǒ shì lán méi de dì guó wáng wǒ kě yǐ bāng zhù nǐ shuō
突然，一个老精灵出现了，他说：“我是蓝莓地的国王，我可以帮助你。”说

zhe tā yòng lán sè mó zhàng qiāo le qiāo bǐ dé de xié zi bǐ dé jìng biàn de hé lǎo jīng líng yí yàng xiǎo le
着，他用蓝色魔杖敲了敲彼得的鞋子，彼得竟变得和老精灵一样小了！



zài xiǎo bǐ dé yǎn zhōng shì jiè biàn de qí miào jí le xiǎo cǎo xiàng
在小彼得眼中，世界变得奇妙极了！小草像
cháng máo nà yàng gāo tā dài lái de liǎng zhī xiǎo lán zi yě biàn de jù dà wú
长矛那样高，他带来的两只小篮子也变得巨大无
bǐ gēn běn bù kě néng ná de dòng
比，根本不可能拿得动。

lán méi dì guó wáng chuī le yì shēng kǒu shào liǎng zhī sōng shǔ cēng
蓝莓地国王吹了一声口哨，两只松鼠“噌”
de cūn le chū lái bēi qǐ lán zi bèng bèng tiào tiào de zǒu le
的蹿了出来，背起篮子，蹦蹦跳跳地走了。



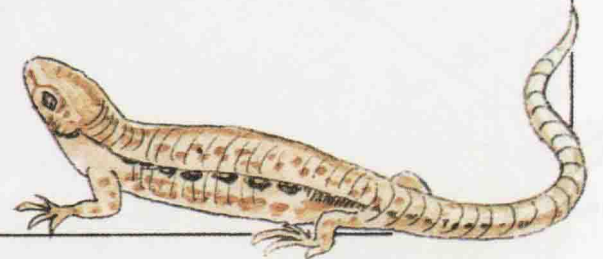
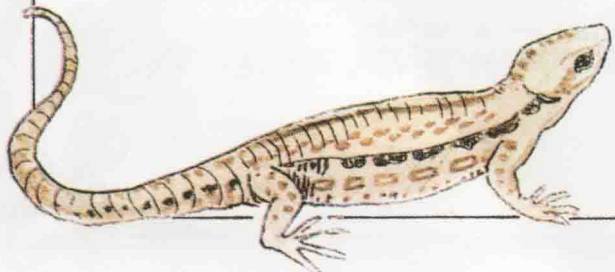
lán méi dì guó wáng bǎ bǐ dé dài dào le lán méi wáng
蓝莓地国王把彼得带到了蓝莓王
guó , bìng ràng tā de qī gè xiǎo wáng zǐ bāng bǐ dé cǎi zhāi
国，并让他的七个小王子帮彼得采摘
lán méi 。
蓝莓。

bǐ dé hěn kuài jiù hé xiǎo wáng zǐ men chéng le hǎo péng
彼得很快就和小王子们成了好朋
you 。 tā hái cháng le jǐ kē xīn xiān de lán méi wèi dào
友。他还尝了几颗新鲜的蓝莓，味道
shí zài bàng jí le
实在棒极了！





zhāi wán lán méi hòu , bǐ dé hé xiǎo wáng zǐ
摘完蓝莓后，彼得和小王子
men yì qǐ qí zhe xiǎo lǎo shǔ dào xiǎo hóng méi fū
们一起，骑着小老鼠到小红莓夫
ren jiā zuò kè 。
人家做客。





cǐ shí xiǎo hóng méi fū ren hé tā de wǔ gè nǚ ér zhèng zuò zài yáng
此时，小红莓夫人和她的五个女儿正坐在阳

guāng xià bǎ yí gè gè xiǎo hóng méi cā xǐ gān jìng
光下，把一个个小红莓擦洗干净。



bǐ dé nǐ hǎo nǚ hái men kàn dào bǐ dé shí gāo xìng de hé tā dǎ zhāo hu bìng kāi
“彼得，你好！” 女孩们看到彼得时，高兴地和他打招呼，并开
shǐ bāng tā cǎi zhāi xiǎo hóng méi
始帮他采摘小红莓。

méi guò duō jiǔ bǐ dé de lán zi jiù bèi xiǎo hóng méi zhuāng de mǎn mǎn de
没过多久，彼得的篮子就被小红莓装得满满的。





hái zǐ men chàng qǐ le huān kuài de gē ,
孩子们唱起了欢快的歌，
hái lún liú zuò dào zhī zhu wǎng shàng dàng qiū qiān ,
还轮流坐到蜘蛛网上荡秋千，
wán de kāi xīn jí le !
玩得开心极了！

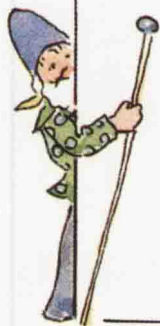


bù zhī guò le duō jiǔ wǎn cān de líng shēng xiǎng le hái zǐ men huān hū zhe pǎo guò qu pǐn cháng měi wèi
不知过了多久，晚餐的铃声响了。孩子们欢呼着跑过去品尝美味
de wǎn cān bǐ dé zhī chī le liǎng gè xiǎo hóng méi jiù yǐ jīng chēng de chī bù xià le
的晚餐。彼得只吃了两个小红莓，就已经撑得吃不下了。



tū rán bǐ dé dǎ le gè lěng zhan cóng shuì mèng zhōng
突然，彼得打了个冷战，从睡梦中
jīng xǐng tā fā xiàn zì jǐ réng jiù zuò zài shù zhuāng shàng nǎ
惊醒。他发现自己仍旧坐在树桩上，哪
lǐ yǒu lán méi dì guó wáng hé xiǎo hóng méi fū ren
里有蓝莓地国王和小红莓夫人？

tā zhèng gǎn dào qí guài dī tóu yí kàn què fā xiàn
他正感到奇怪，低头一看，却发现
jiǎo biān de lán zi lì zhuāng mǎn le xiǎo hóng méi hé lán méi
脚边的篮子里装满了小红莓和蓝莓！





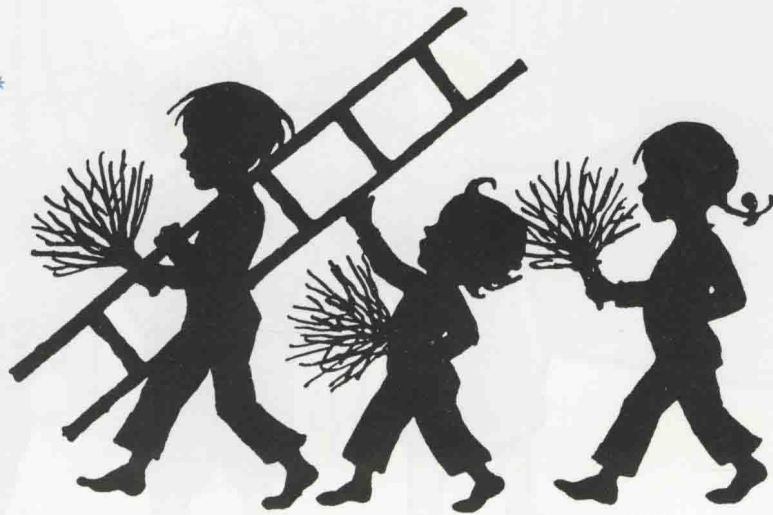
bǐ dé huí dào jiā qīn shǒu wèi mā ma huà le yì zhāng shēng rì kǎ piàn tā hái cǎi le yì xiē xiān huā bǎi zài
 彼得回到家，亲手为妈妈画了一张生日卡片。他还采了一些鲜花，摆在
 zhuāng mǎn lán méi hé xiǎo hóng méi de lán zi zhōu wéi
 装满蓝莓和小红莓的篮子周围。

mā ma gāo xìng jí le tā gào su bǐ dé shuō zhè shì tā shōu dào guò de zuì hǎo de shēng rì lǐ wù
 妈妈高兴极了，她告诉彼得说，这是她收到过的最好的生日礼物！



Bedtime Stories

住帽子屋的孩子





hěn jiǔ hěn jiǔ yǐ qián zài hú zhōng xīn de yí zuò xiǎo dǎo shàng yǒu yì jiān kě ài de mào zi wū lǐ miàn zhù zhe
很久很久以前，在湖中心的一座小岛上，有一间可爱的帽子屋，里面住着
yí wèi xiǎo fù rén hé tā de sān gè hái zǐ
一位小妇人和她的三个孩子。